

Hoy, fiesta del Pilar y día de la Hispanidad

"La Virgen del Pilar, capitana indestructible, firme sobre la línea del Ebro, quebrantando siempre la misma serpiente"

"En este día del Pilar hacemos votos por la grandeza, la unidad y la libertad de la comunidad de todos los pueblos hispánicos"

El mensaje del generalísimo Franco a los pueblos americanos

Zaragoza. — Zaragoza está vestida de fiesta. La fantástica iluminación viste de sol la noche de la ciudad.

Van llegando los ministros que componen el Gobierno de España, a excepción del Ministro de Marina que ha de asistir en Cádiz a la Jura de la Bandera de la Escuela Naval Militar.

También se hallan en Zaragoza los representantes diplomáticos acreditados cerca del Gobierno español, entre ellos los de Portugal, Perú, La Argentina, Chile, Cuba, Brasil y todos los restantes países americanos.

Su Excelencia el Generalísimo, a quien se le tributó un entusiasta e imponente recibimiento, ha asistido esta mañana a los actos religiosos celebrados en la Basílica del Pilar, siendo a su paso aclamado por todo el pueblo.

Al Palacio llegó Su Excelencia a las doce en punto del mediodía entre cariñosas aclamaciones del pueblo aragonés, que ha tributado al Caudillo una de las mayores demostraciones de afecto y de cariño.

Durante el acto, el Caudillo se ha dirigido con el siguiente mensaje a todos los pueblos de la Hispanidad:

En los albores del Estado Nuevo, disipadas las tinieblas de la guerra; pero ante días de graves responsabilidades para el mundo, nos acercamos al Centenario de la Venida de la Virgen María en carne mortal a Zaragoza, que por esto es centro de la línea espiritual y física que va desde Tarazona a Compostela, y desde

donde contribuye a la Libertad y a la Unidad españolas.

Otra vez en esta ciudad, en visperas del solemne Centenario, se encontrará la civilización que creó la conciencia y la potencia cristiana de Europa, y vendrán peregrinos de todos los rincones del mundo a postrarse ante nuestra primera y Divina Mediadora, la que desde los días de la propagación del Evangelio nos sacó a la luz de la Libertad, echando el fundamento que con la Fe llevamos después a América, y con la Fe defendimos luego en los Concilios y en las batallas contra la confusión y división del mundo viejo.

Ella preside siempre nuestros fastos, capitana invencible de nuestra Independencia; firme siempre sobre la línea del Ebro, y cara a la línea de la montaña, lo mismo en los días de los Sietos, que en los de la batalla del Ebro. Siempre en su propia cuna, salvaguarda nuestra razón española y católica; sobre la misma media luna de siempre, humillando a los mismos enemigos de la Patria y combatiendo los mismos errores, ya cuando apoya a nuestras bayonetas de Lepanto; siempre sus fiestas son imperiales, celebrándose con esplendor lo mismo en las aguas de Grecia que en las de las Antillas.

En estas circunstancias, después de una cruenta cruzada civilizadora nos llega su diez y nueve Centenario, y entre los millares de peregrinos de todo el mundo, llegarán aquí muchos españoles con heridas en el alma y en la carne, a rendirle gracias, no sólo por sí, sino que también por toda la Patria, cuya Unidad, Grandeza y Libertad hemos logrado con el favor de Dios, Supremo Conductor de la Historia.

Porque por Ella, por su mediación Divina lo obtuvimos todo; sin Ella no hubiéramos triunfado del cautiverio y de la mediocridad en todos los órdenes a que

estábamos sometidos. Si Ella, la Gran Señora de los Cielos no nos hubiera alentado al sacrificio, con la conciencia del pasado y la Fe en el porvenir, en vano hubieran velado nuestras armas.

Vosotros, aragoneses, que habéis reproducido las viejas gestas y habéis hecho de cada pecho un reducto, y de cada reducto un templo de amor patrio, sabéis lo mismo.

(Continúa en la segunda página)

12 DE OCTUBRE

Un vitoriano, defensor y mártir de la Hispanidad

Lo que debe a Vitoria Ramiro de Maeztu

El nombre de nuestro llorado paisano, Ramiro de Maeztu está hoy en todas las columnas de los periódicos.

Su tesis grandiosa de la HISPANIDAD, cuyo defensor y mártir fué, es evocada con cariño en el día de hoy.

Vitoria, su patria, debe hacer algo más. Porque Vitoria no sólo fué la patria de Maeztu.

Vitoria fué también el cofre de oro donde Maeztu guardó y pudo conservar en todas las borrascas de su vida el tesoro de la fe, el don de la espiritualidad.

Así pudo decir un día el defensor y mártir vitoriano que la Hispanidad no es el concepto paganzante y frío de la raza, sino algo espiritual que trasciende sobre las diferencias biológicas y los conceptos de nación y patria.

Por eso, tanto como se ha hablado de la juventud indiferente de Ramiro de Maeztu, y tanto como se ha negado —aquí mismo— la influencia de Vitoria en uno de sus hijos más preclaros, nos ha parecido acercarnos hoy a los libros del defensor de la Hispanidad para que nos cuente él mismo, con sus propias palabras algo de los extravíos de su primera juventud y lo que debe a su pueblo en su recia formación espiritual. El ilustre autor vitoriano nos dice así:

—No creo que pueda llamarme converso, porque nunca se rompieron del todo los lazos que me unían a la Iglesia. Verdad que con los extravíos de la primera juventud surgieron en mi alma las primeras dudas, y que no me cuidé en muchos años de buscar persona que me las aclarase.

—También es cierto que en mi vida de escritor, consagrado casi exclusivamente al problema de mi Patria española, que fué gran de y decayó después, sin que hasta ahora se hayan dilucidado con claridad las razones de su grandeza y de su decadencia, he pensado durante muchos años, y todavía lo pienso en cierto modo, que los españoles de los siglos XVI y XVII habían sacrificado a la gloria de Dios y de la Iglesia los intereses inmediatos de la patria.

—A pesar de este comienzo de posible conflicto entre mi religión y mi patriotismo, difícilmente se encontrará entre los miles y miles de artículos que en el curso de cuarenta años he publicado en los periódicos algún que otro párrafo contrario a las doctrinas de la Iglesia...

—En cambio he defendido, si quiera incidentalmente, las ideas y los sentimientos cristianos en todos los períodos de mi vida.

Parece que a fines de mes publicará Su Santidad Pío XII su primera Encíclica

Castelgandolfo.—El retorno del Santo Padre al Vaticano, que estaba previsto para el 16 de octubre ha sido retrasado hasta fines de mes.

Parece ser que el Papa quiere continuar en Castelgandolfo hasta el día 29, fecha en que se consagrarán doce Obispos misioneros. Ha llegado ya uno negro y se espera otro chino.

Se asegura que el regreso del Santo Padre coincidirá con la publicación de su primera encíclica.

Las grandiosas solemnidades del Pilar en Vitoria

Durante media hora se impartió la Sagrada Comunión en San Pedro

Ochocientos peregrinos alaveses se han inscrito para la peregrinación al Pilar

El Benemérito Instituto y el Cuerpo de Correos honran a su Patrona

La festividad de la Santísima Virgen del Pilar y Fiesta de la Hispanidad, la primera de ellas tan arraigada en la conciencia católica y cristiana de nuestro pueblo vitoriano, han tenido en este año de la Victoria un fiel exponente de su vitalidad y pujanza.

Como Fiesta Nacional, se ha guardado fiesta en fábricas y talleres y demás dependencias oficiales y comerciales.

El día, triste y lluvioso, no hizo que la animación decreciera por ello, viéndose las calles muy animadas y concurridas, en especial el paseo de mediodía en las calles de Dato y en la Plaza de España.

Peró donde ha tenido especial esplendor y brillantez la fiesta, ha sido en el aspecto religioso, en las funciones celebradas en este día en la iglesia de San Pedro por la Corte de Honor de la Santísima Virgen del Pilar y por las Asociaciones de Caballeros y Damas de la Virgen, así como las celebradas por el Cuerpo de Correos y la Colonia Aragonesa en la misma parroquia Iglesia.

También ha tenido especial brillantez la solemne Misa que el benemérito Instituto de la Guardia Civil ha celebrado en honor a su excelsa Patrona en la Capilla de la Sagrada Familia del barrio del Prado.

Otros centros y colegios, tales como los de los Marianistas y de Reverendas Madres Ursulinas, han celebrado a su Patrona con especiales cultos y actos religiosos, y también el Patronato de Nuestra Señora del Pilar, residencia de los Reverendos Padres Jesuitas de la provincia de Toledo.

Vitoria ha sabido celebrar la fiesta con especial religiosidad y devoción clara y palmaria muestra de su espíritu altamente cristiano y español.

El Benemérito Instituto y el Cuerpo de Correos honran a su Patrona

La festividad de la Santísima Virgen del Pilar y Fiesta de la Hispanidad, la primera de ellas tan arraigada en la conciencia católica y cristiana de nuestro pueblo vitoriano, han tenido en este año de la Victoria un fiel exponente de su vitalidad y pujanza.

Como Fiesta Nacional, se ha guardado fiesta en fábricas y talleres y demás dependencias oficiales y comerciales.

El día, triste y lluvioso, no hizo que la animación decreciera por ello, viéndose las calles muy animadas y concurridas, en especial el paseo de mediodía en las calles de Dato y en la Plaza de España.

Peró donde ha tenido especial esplendor y brillantez la fiesta, ha sido en el aspecto religioso, en las funciones celebradas en este día en la iglesia de San Pedro por la Corte de Honor de la Santísima Virgen del Pilar y por las Asociaciones de Caballeros y Damas de la Virgen, así como las celebradas por el Cuerpo de Correos y la Colonia Aragonesa en la misma parroquia Iglesia.

También ha tenido especial brillantez la solemne Misa que el benemérito Instituto de la Guardia Civil ha celebrado en honor a su excelsa Patrona en la Capilla de la Sagrada Familia del barrio del Prado.

Otros centros y colegios, tales como los de los Marianistas y de Reverendas Madres Ursulinas, han celebrado a su Patrona con especiales cultos y actos religiosos, y también el Patronato de Nuestra Señora del Pilar, residencia de los Reverendos Padres Jesuitas de la provincia de Toledo.

Vitoria ha sabido celebrar la fiesta con especial religiosidad y devoción clara y palmaria muestra de su espíritu altamente cristiano y español.

al Benemérito Cuerpo una cariñosas muestra de afecto.

Han sido tantas las comuniones repartidas en la Misa de las ocho, que tres sacerdotes estuvieron dando la Sagrada Forma durante pasados veinticinco minutos.

MISA SOLEMNE

A las diez de la mañana se celebró la solemne Misa Mayor, oficiando en la misma el coadjutor de la Parroquia don Prudencio Ruiz de Austria. La Capilla de la Parroquia cantó una preciosa partitura, ocupando la Sagrada Catedral el M. I. señor canónigo de la Santa Iglesia Catedral Metropolitana de Zaragoza, doctor don Eduardo Estella, quien ha venido predicando con gran acierto el solemne novenario de la Virgen.

Terminada la Misa solemne, se expuso a la veneración de los fieles la Medalla de la Santísima Virgen, siendo besada por la numerosa concurrencia.

EL CUERPO DE CORREOS

También ha asistido a la Misa de Comunión celebrada esta mañana a las ocho en el Altar de la Santísima Virgen del Pilar, el Cuerpo de Correos de Vitoria con sus jefes.

LA GUARDIA CIVIL POR SU PATRONA EN LA IGLESIA DEL PRADO

A las diez y media de la mañana el Benemérito Instituto de la Guardia Civil se reunió en la Capilla de la Sagrada Familia del Barrio del Prado, donde tuvo lugar una solemne Misa Mayor, cantada por el coro de la Iglesia de San Miguel y oficiada por el coadjutor de dicha Parroquia don Gregorio Olalde.

El sermón estuvo a cargo del M. I. señor canónigo de la Santa Iglesia Catedral, doctor don Luis Míner, quien ensalzó las virtudes del Benemérito Cuerpo y su acendrada fe y religiosidad, unidos al firme españolismo que siempre les caracterizó.

El altar, profusamente adornado e iluminado, tenía a su izquierda los trofeos y banderas del Cuerpo.

Occuparon lugar preferente en la iglesia el Excmo. señor teniente general honorario don Germán Gil Yuste, quien tenía a su derecha al teniente coronel Ubago, en representación del coronel gobernador militar de la Plaza, al jefe provincial de Falange Española Tradicionalista y de las Jons señor Aresti, al jefe comandante accidental de la Guardia civil en Alava, don Eduardo Pérez y Ruiz de Arcaute. En el lado de la Epístola se situaron el secretario del Gobierno civil señor Llamas, quien ostentaba la representación del gobernador civil; el presidente de la Audiencia, señor Ponce de León; el vicepresidente de la Diputación, señor Uriarte, y el alcalde en funciones, señor Saracho.

También se encontraba en sitial preferente junto al altar y en su lado del Evangelio, el M. I. señor secretario de Cámara del Obispado y rector del Seminario Diocesano, doctor don Felipe Ugalde, quien tenía a su derecha al capellán mayor don Pedro Buesa.

Daban guardia al altar varios números de la Guardia civil, en traje de gala, y en las tribunas de la Capilla se situaron las fuerzas del Cuerpo de Vitoria con sus oficiales y mandos.

También se encontraban en la Iglesia los familiares de los guardias civiles muertos en campaña, así como

(Continúa en la segunda página)

EL SEÑOR Don Martín Izarra y Gil Falleció en Anúcia (Alava), ayer 11 de octubre de 1939 a los 62 años de edad Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de S. S. R. I. P. Sus afligidos hijos de ña Lucía (Viuda de don Cayetano de Ibarreche), don Francisco, de ña Pilar, don Severino y don Vicente Izarra Anda (Cléigo de San Vitor), hijos políticos doña Francisca López y don Félix Samaniego; hermana doña Gabina; hermanos políticos don Domingo Fz de Pinedo, de ña Eugenia Ramírez, doña Alejandra Corue a, doña Isidora Anda (Religiosa, ausente) y doña Silvina Anda; nietos, sobrinos, primos y demás familia. SUPLICAN a sus anímas des sirvan encomendarle a Dios en sus oraciones y asistir a los FUNERALES que en sufragio de su alma, se celebrarán en la parroquia de Anúcia, mañana viernes, día 13, a las ONCE, y acto seguido a la COMUCCION DEL CADÁVERI al cementerio, por cuyo favor les quedarán eternamente agradecidos. Anúcia, 12 de octubre de 1939.- Año de la Victoria. Hav concedidas indulgencias en la forma acostumbrada

Grandiosas solemnidades en la fiesta del Pilar

En el Palacio de Comunicaciones se ha celebrado esta mañana la entronización de la Virgen del Pilar

Con asistencia de empleados de Correos de toda España Un acto en el Cerro de los Angeles

Diputación foral Numerosos expedientes de trámite en la sesión de la Comisión Provincial

La Comisión Provincial de la Excma. Diputación Foral de Alava celebró ayer, miércoles, su semanal sesión, despachando, entre otros, los siguientes asuntos:

Don Aniceto Lasheras, Veterano Carlista y Teniente honorario del Ejército, solicita una pensión.—Concederle 0,30 pesetas al día, por hallarse internado en el Hospicio.

El señor Juez Municipal, interesa se le manifieste el propietario de cuatro gallinas sustraídas en la Granja Modelo.—Contestarle que el propietario es don Francisco Eguíluz.

La Comisión de Mutilados, interesa se antorice al Ordenanza don Samuel Garay, para trasladarse a Madrid del 22 al 25 del actual, con motivo del homenaje a tributar a los Caballeros Mutilados el día de su Patrono, San Rafael.—Autorizarle.

Don Gabino Gallo, peón caminero, solicita ocho días de licencia.—Acceder a lo interesado.

La Alcaldía de Foronda manifiesta haber sufrido error en la clasificación de las patentes de circulación de algunos carros de su Municipio, solicitando su rectificación.—Acceder a lo que solicita.

El Alcalde de barrio del pueblo de Maroño remite para su aprobación el acta de remate de un lote de arbolado de su monte común, que se le concedió para pago de intereses por la construcción de la escuela.—Aprobar el acta y que se ingrese el 10 por 100 en Tesorería de Provincia.

Diligencias instruidas por la Alcaldía del Ayuntamiento de Lagrán, contra el vecino don Abraham Marquín, por corta abusiva de 12 pies de haya del monte común.—Imponer sanciones al señor Marquín.

Diligencias instruidas por la Alcaldía del Ayuntamiento de Lagrán, contra el vecino don Valentín Pérez, por corta abusiva de 8 hayas del monte común.—Imponer sanciones al señor Pérez y que venda la Alcaldía el carbón decomisado.

Diligencias instruidas por la Alcaldía del Ayuntamiento de Lagrán, contra el vecino de Villaverde, don Faustino Barrio, por corta abusiva de 10 hayas en el monte común.—Imponer sanciones al señor Barrio y que venda la Alcaldía el carbón decomisado.

venta el Alcalde el carbón decomisado.

Escrito de la Junta Administrativa del pueblo de Zurbano interesando se anule por este Centro un contrato celebrado por los pueblos de Elorriaga, Arcante y Arcaña para el arrendamiento de unos terrenos comunales.—A informe del Ayuntamiento de Vitoria.

Escrito del pueblo de Hereña, solicitando permiso para derribar y vender unos chopos, con destino sus productos al pago de los gastos de la construcción de un camino vecinal a dicho pueblo.—Al Sobreguarda para reconocimiento y marcación.

Escrito del señor Alcalde del Ayuntamiento de Cripán, denunciando roturaciones abusivas de terreno de común, en los montes de la Hermandad de Laguardia.—A la Dirección de Montes para la instrucción de diligencias.

Acta del remate de varios lotes de arbolado de distintas especies y propuesta para nueva venta de los lotes que han quedado sin adjudicar en dicha subasta.—Aprobar las adjudicaciones y disponer se vendan los otros lotes con una rebaja del 10 por 100 en su tasación.

Acta negativa del remate celebrado ante este Centro para la adjudicación de las obras del camino vecinal de Marquín al pueblo de Arlucea.—A informe de la Dirección de Carreteras.

El Alcalde de barrio del pueblo de Espejo, remite para su aprobación el acta de remate de un lote de chopos que se le concedieron para atender gastos de reparación de la casa del señor Maestro.—Aprobarla y que se ingrese al 10 por 100 en Tesorería de Provincia.

(Viene de la página primera)

cho que le debemos, que Ella, que fué la que más sostuvo nuestro esfuerzo en la guerra, no podía menos de ayudarnos en la reconstrucción de la paz en las tareas que más agradan a la Madre del Verbo, que son las del Espíritu. Porque tan sólo el amor edifica. La unión de los católicos, malograda durante dos siglos, a pesar de los desesos de Balmes y de Donoso Cortés, hoy se ha hecho posible con la supresión de los partidos y la destrucción de todos los separatismos, sin capillas ni banderías, bajo una sola Patria y una sola Fe, y así, hemos podido devolver al Primado de las Españas su Sede Imperial de Toledo, la grandeza de la Patria unida y la gloria de su tradicional dignidad, y en cuanto nos ha sido posible hemos allanado las razones que se oponían a la Unidad y a la Libertad de la Fe Católica.

Desde el milenario de este Pilar de Zaragoza, dirigimos nuestro saludo a todos los pueblos de América, cuya Fe, lengua, cultura y Civilización forma con nosotros un cuerpo, y nada de cuanto a ellos les interesa puede a nosotros sernos indiferente. Como tampoco nada de cuanto a nosotros afecta, puede serles también indiferente. Las mismas influencias externas y hostiles de las que nosotros, tras cruenta lucha nos libramos, pretendieron deformar su fisonomía y destruir su virtud durante siglos por gentes infiltradas al servicio del positivismo. Las afecciones que con ellos tenemos no pueden ser las mismas que tengamos con los pueblos del Báltico, como tampoco no es la misma razón suprema de nuestra comunidad.

Desde este Pilar de Zaragoza, hacemos votos por la Grandeza, Unidad y Libertad de cada uno, así como pedimos a la Santísima Virgen del Pilar por la Grandeza, Unidad y Libertad de la Comunidad Hispánica, para que nos sirva de potencia y de honor, y a nadie de vilipendio. ¡Arriba España!

El mensaje del Caudillo, que como decimos, ha sido pronunciado en el Palacio de La Lonja, ha sido escuchado igualmente por toda la ciudad desde los altavoces instalados en sus calles, prorumpiendo el pueblo en frenéticas ovaciones. Seguidamente ha tenido lugar un

te el Caudillo la magna recepción de Autoridades.

Madrid.—La festividad del Pilar y el Día de la Raza, ha alcanzado en el día de hoy una demostración de fervor religioso y entusiasmo patriótico como pocas veces se ve en Madrid. Solamente ha faltado el homenaje a la Hispanidad ante el Monumento a Colón, por haber salido para Zaragoza el Cuerpo Diplomático Hispano Americano.

Toda la ciudad aparece engalanada con banderas y estampas de la Virgen del Pilar. Esta imagen va también en todos los coches de los tranvías.

Para primera hora de la mañana se congregó un inmenso gentío en la Plaza de la Cibele, para asistir al Rosario de la Aurora y subir al Cerro de los Angeles.

En todos los Cuarteles se han dicho Misas de campaña, y a los actos celebrados en el Cuartel de la Guardia Civil, situado en el alto del antiguo Hipódromo, ha asistido el Secretario general de Seguridad.

En el Palacio de Comunicaciones, con asistencia de representaciones de todos los Centros del Cuerpo de Correos de España, ha tenido lugar la solemne entronización de la Virgen del Pilar, celebrándose una Misa que ha oficiado el Dr. Bijo y Garay, Obispo de Madrid, a las ocho y media de esta mañana.

En los campos de batalla de Madrid y de sus alrededores, así como también en el de Paracuellos del Jarama, se han celebrado numerosos actos religiosos organizados por las Organizaciones Juveniles, el borde mismo de los parapetos, a fin de recoger la sagrada tierra del campo de combate para la ofrenda de la demostración Nacional de la Gran Concentración del día 29 del corriente mes.

Madrid.—La orientación de las cotizaciones de la Denda pública en los Bolsines y la excelente y patriótica disposición de los tenedores de los amortizables llamados a conversión, están produciendo sus frutos. En la tarde de ayer no se había presentado todavía ninguna solicitud de reem-

bolso en la Dirección general de la Deuda. Tan solo se han realizado algunas consultas por tenedores modestos, que fueron atendidas en el acto.

La cotización de las Dendas llamadas a conversión se reanuda la próxima semana.

Algeciras.—El teniente general gobernador militar de Gibraltar, sir Clive S. Liddell, ha devuelto la visita oficial que la semana pasada le hiciera el general gobernador militar del campo de Gibraltar, don Francisco Martín Moreno.

A las once de la mañana del día de ayer atracó al muelle de la galera la lancha motor que conducía a sir Clive S. Liddell, acompañado de sus ayudantes. Una compañía, con bandera y música, del regimiento de Infantería núm. 32, le tributó honores al desembarcar. Pasó revista a las fuerzas, acompañado por el coronel de Estado Mayor, señor Pérez Gros, comandante del mismo Cuerpo señor Calvo, ayudante de su excelencia, teniente coronel de Caballería señor Aguirre y capitán de Carabineros señor Molina, que habían acudido a aguardarle en el muelle. Seguidamente, en automóvil, se trasladó su excelencia al edificio que ocupa el Gobierno militar, a cuyo frente había formada una compañía del regimiento de Infantería núm. 7, también con bandera y música que, igualmente, fue revisada por el general Liddell, ante quien desfilaron. Una vez terminado este acto pasaron las autoridades e invitados a los salones del Gobierno y se celebró la recepción oficial cambiándose los saludos de rigor entre ambos generales, ante quienes desfilaron después todas las autoridades. El gobernador de Gibraltar regresó a las doce.

las fuerzas, acompañado por el coronel de Estado Mayor, señor Pérez Gros, comandante del mismo Cuerpo señor Calvo, ayudante de su excelencia, teniente coronel de Caballería señor Aguirre y capitán de Carabineros señor Molina, que habían acudido a aguardarle en el muelle. Seguidamente, en automóvil, se trasladó su excelencia al edificio que ocupa el Gobierno militar, a cuyo frente había formada una compañía del regimiento de Infantería núm. 7, también con bandera y música que, igualmente, fue revisada por el general Liddell, ante quien desfilaron. Una vez terminado este acto pasaron las autoridades e invitados a los salones del Gobierno y se celebró la recepción oficial cambiándose los saludos de rigor entre ambos generales, ante quienes desfilaron después todas las autoridades. El gobernador de Gibraltar regresó a las doce.

La festividad del Pilar en Vitoria

(Viene de la página primera)

también buen número de guardias retirados y familias.

Terminada la Misa, a las doce, las autoridades e invitados fueron obsequiados en una de las salas del Cuartel con un vino de honor.

Mañana, a la nueve, tendrán en la misma Capilla, una Misa de Réquiem por los guardias civiles fallecidos en la actual Cruzada. Terminados los actos se procedió a pasar lista extraordinaria, encabezada con los caídos de la Comandancia en el campo de batalla en esta Santa Cruzada, y en honor a los mismos, unas paternales palabras del señor Capellán castrense, seguidas de un responso rezado por aquellos y los gritos patrióticos rituales. También ha obsequiado el Cuerpo con el postre a los asilados de las Hermanitas de los Pobres.

LA PEREGRINACION DE ALAVA AL PILAR Y LOS SOLEMNES CULTOS DE ESTA TARDE EN SAN PEDRO

El número de inscripciones para la magna peregrinación alavés al Pilar de Zaragoza aumentó en la noche de ayer considerablemente, anotándose noventa nuevas inscripciones, y calculándose que suman un total que asciende a cerca de las seiscientos.

La Junta de la Peregrinación espera que durante el transcurso del día de hoy, último del plazo de inscripción, serán muchos los que se apresuren a dar sus nombres.

Jesús, teniendo por muy cierta la cifra de ochocientos los peregrinos alavés que han de partir el día 23 para la capital aragonesa a postrarse a los pies de la Santísima Virgen y de su Pilar Santo.

Los pueblos de Alava han dado un contingente de inscripciones muy elevado, en especial Salvatierra.

Esta tarde, y a la hora en que nosotros nos disponemos a cerrar nuestra edición, se están celebrando en la iglesia parroquial de San Pedro Apóstol los solemnes cultos finales de la Novena en honor de la Santísima Virgen del Pilar.

El templo está completamente lleno de fieles, siendo casi imposible el poder penetrar en su interior.

Durante todo el día ha sido incesante el desfile de fieles, que piadosamente se han arrodillado ante la bendita imagen, dando, una vez más, Vitoria una muestra de su religiosidad acendrada.

Sociedad Hidroeléctrica Española

DIVIDENDO PASIVO ACCIONES EMISION 1936

Por acuerdo del Consejo de Administración, se comunica a los señores accionistas que durante los días 2 al 31 de Octubre corriente deberán satisfacer los plazos pendientes de pago, de 125 pesetas por cada una de las acciones suscritas con desembolso fraccionado, de las comprendidas entre los números 280.001 al 340.000, creadas de acuerdo con la autorización conferida por la Junta general extraordinaria de 31 de Octubre de 1935 y cuya suscripción quedó cerrada el día 11 de Enero de 1936. El pago de estos plazos podrá realizarse en las Oficinas centrales y sucursales de los Bancos de Vizcaya, Español de Crédito e Hispano Americano. A los accionistas que efectúan el pago de estos dividendos pasivos después del plazo indicado, se les cobrará interés de demora al 6 por 100, sin perjuicio del derecho a proceder en la forma prevista en el artículo 5.º de los Estatutos sociales.

Los dividendos pasivos satisfechos durante la época de dominación roja se arañan en zona no liberada quedarán pendientes de las decisiones que se adopten sobre desbloqueo.

DENUNCIAS TITULOS DESAPARECIDOS

Se ruega a cuantas personas hayan remitido denuncias sobre este particular a la Sociedad las ratifiquen por una simple carta dirigida a la misma, citando la fecha de aquellas, con el fin de comprobar si han llegado a poder de la Empresa y comenzar la publicación de los anuncios que previene la Ley de 1.º de Junio último. Madrid 2 de Octubre de 1939. Año de la Victoria.—El Secretario General.—A. L. de la Herrán.



Colitis crónica. Hemorroides. - Varices. - Enfermedades del aparato respiratorio (Asma, Tuberculosis y Bronquitis crónicas, Abscesos pulmonares).

REPERTORIO DE LA PROSTATA PROSTATITIS

Curación radical sin dolor ni operación. Tenaféuticas endobronquial. - Electroterapia. - Fisioterapia. Rayos X.

ANGEL DE GARAZABAL MEDICO Florida, 17, Vitoria. - Teléfono, 1617.

Anuncios telegráficos

PAGO AL CONTADO En metálico, sellos de Correos o giro postal.

SE VENDEN cuatro máquinas de coser especiales, una de zapatero. Cuchillería, 77.

SE DESEA piso amueblado, con calefacción. - Informes, Cámara Oficial de la Propiedad.

PERDIDA de un reloj de señora con anilla rota. Entregando en esta Administración gratificarán bien.

SALAMANDRA se vende. Informes en esta Administración.

Coñacs CABALLERO DECAÑO. MILENARIO

7.000 plazas

Policía Armada. Documentación e informes. Ortiz de Zárate, 14, cuarto, de cinco a siete. Por la noche, probablemente.

JULIAN BAJO

JOYERIA
RELOJERIA
PLATERIA
Dato, 8 VITORIA

LABORATORIO DE DORADOS FINOS SOBRE METALES GRABADOS de arte sobre metales preciosos y orfebrería en general.

J. Sciorlino Giannini Ortiz de Zárate, 26, 1.º VITORIA [Nota.—Esta casa responde solamente de los objetos que son entregados en su propio domicilio.]

Caja Provincial de Ahorros y Préstamos de Alava Intereses que abona

| | | |
|----------------------|-------|---------|
| Libretas infantiles | | 3 1/2 % |
| Imposiciones anuales | ... | 3 % |
| Libretas a la vista | | 2 % |
| Cuentas corrientes | | 1 % |

OCASION

Vendo 360 fanegas, coto redondo, compuesto: dos kilómetros de frente, al Ebro, 160 fanegas de monte alto, con buen pasto, y el resto de la tierra blanca y regadío. Casa con 17 habitaciones, tres cuartos de baño, calefacción y teléfono. Vivienda para cuatro familias para obreros y pabellones, iglesia para el culto, aperos de labranza, un tractor seminuevo, trilladora y segadora. Carretera de primer orden y linda con la provincia de Alava. Diríjase a Logroño, Jacinto Esudero, teléfono 1430.

Academia PITILLAS SAN PRUDENCIO, 26, 3.º, IZQUIERDA DELINEANTES-TECNICOS

Enseñanza práctica garantizada bajo la dirección de profesorado técnico-especializado. PREPARACION DE DIBUJO PARA LAS ESCUELAS DE INGENIEROS

GRAN FRONTON HOTEL

Restaurant. - VITORIA
Teléfonos: Central, 1400; Anexo, 1426

7.000 plazas

para Policía Armada y del Tráfico
Contestaciones completas al Programa, 12 pesetas
Envío contra reembolso
ACADEMIA VADILLO.—Olaiguibel, 2. -Teléf. 2158

BAR ALCAZAR

Diariamente mariscos
DATO, 4 VITORIA

7.000 plazas Policía Armada y Tráfico

Preparación completa desde 10 de octubre al 15 de noviembre, por abogado y oficial del Ejército. Matrícula desde hoy

Academia VADILLO

Olaiguibel, núm. 2, pral. - Teléf. 2158.-Vitoria

Librería Cervantes

recomienda a Vd. como la revista por excelencia de la familia, lo mejor visto hasta el día: "MISION"

Suscripción y venta:
Dato, 30.-VITORIA.-Teléfono 1379



El partido Deportivo-Zaragoza jugado esta tarde en Mendizorroza

Una buena tarde del "Alavés"

(Viene de la cuarta página)

dio campo, presiona el Alavés; pero arranca el Zaragoza y su extremo izquierda, marca el segundo tanto.

Una mano cerca del área de penalty, es tirada por Las Heras sin consecuencias, y termina el primer tiempo.

SEGUNDO TIEMPO

El tiempo no escarmenta, no cesa un momento de caer agua. Sale el Deportivo con los mismos bríos y entusiasmos que en el primer tiempo del encuentro; pero por el malísimo estado del terreno, completamente encharcado, se malogran muchas jugadas que prometían felices resultados.

Anotamos muy buenos avances de los blanquiazules, principalmente por su ala izquierda, donde destaca Arrese por su entusiasmo y ardor.

Transcurre así esta segunda mitad, que a medida que va pasando se transforma en dominio, casi aplastante de Deportivo. En este dominio hay un momento de verdadero peligro para la meta defendida por Insausti. Langarica pasa a Lasheras, que comple-

tamente desmarcado se interna y chuta fuerte y esquinado, rechazando con apuro el meta zaragozano. Recoge el rechace Carazo, que contra su costumbre se decide a chutar, haciéndolo magníficamente y "encontrándose" la pelota Insausti, no pudiendo pese a ello, bloquearla por la velocidad con que iba dirigida. Esta pelota, sola, delante de la meta zaragozana es recogida por Ubis que chuta pareciendo inminente el gol. Este no se produce, pues la pelota va a chocar contra las piernas del portero maño que estaba en el suelo. Otro momento de peligro para la puerta zaragozana se produce como consecuencia de precioso chut de bolea de Ubis a un centro de Lasheras que hoy ha hecho un gran partido; que para con verdaderos apuros Insausti.

Continúa la presión alavesa cada vez con más insistencia, cuando se produce la sensible desgracia que cuesta al Deportivo perder temporalmente a uno de sus más firmes portales. Al chutar Ubis una pelota, que le habían lanzado, adelantada, sufre un encontronazo con Deva, quien desgraciadamente fractura la pierna del joven jugador alavésista. Momento de emoción, tanto en el

público como en jugadores. Ubis es sacado del campo y el "juego" se reanuda sin producirse nada saliente a no ser un chut de Soladiego que no puede parar Mesanza y constituye el tercero y último tanto para el bando zaragozano.

Steimborn, que con el pito ha estado felicísimo, silba el final ocho minutos antes del tiempo reglamentario.

COMENTARIO

Brevísimo, por la hora de cerrar. El Alavés, hasta la lesión de Ubis, magnífico, mereciendo ganar el partido, salvo Carazo e Iriando, todos los jugadores vitorianos hicieron un gran partido. Después... la desgracia y con ella la desmoralización.

El parte médico anuncia que Ubis sufre la fractura de tibia y...

Zapatillas paño

Señora, caballero y niño. El mayor surtido. Las de más abrigo

Hipólito e Hijos

Los que más barato venden. Portal del Rey, 21.—Correría, 21.—Independencia, 18 (Barreras)

LUIS PANGUA

Especialidad en toda clase de bocadillos

Florida, esquina Arca

Falange Española Tradicionalista y de las J. O. N. S.

JEFATURA PROVINCIAL

Se ordena a los señores Angel Martín Villanueva y Andrés Fernández de Landa se presenten en esta Jefatura Provincial para un asunto que les interesa.

Por Dios, por España y su Revolución Nacional Sindicalista. Vitoria, 10 de octubre de 1939. Año de la Victoria.—El Jefe Provincial en funciones, José María de Aresti.

Saludo a Franco: ¡Arriba España!

Leed y propagad PENSAMIENTO ALAVES Es su mejor defensor

URQUIOLA
OCULISTA
Dato, 8, 1.ª derecha

El Boletín del Estado

Madrid. — El "Boletín Oficial del Estado" publica los siguientes decretos, entre otros de menor importancia:

De Obras Públicas:
Decreto de 7 de octubre autorizando al ministro para realizar las obras de infra-estructura del trozo tercero del ferrocarril Madrid-Burgos.

—Otro de 7 de octubre de 1939 autorizando al ministro para realizar las obras a que se refiere el proyecto de ensanche del muelle de la Luz.

—Otro de 7 de octubre de 1939 autorizando al ministro para realizar las obras a ejecutar en el proyecto de ampliación del trozo primero de hormigón armado de Calderón.

—Otro de 7 de octubre de 1939 autorizando al ministro para adquirir cuatro grúas eléctricas con destino al puerto de Centa.

Gobierno Civil

Orden Público de la Provincia de Alava

Relación de los salvoconductos que se hallan depositados en la Comisaría de Investigación y Vigilancia de esta Plaza, a fin de que sean recogidos por los interesados que a continuación se expresan:

Don Tomás Alonso Mendaña.
Don Carlos Schenell Staats.
Don Jean Marie Penhout.
Doña Rosario Apráiz y Buesa.
Don Benito Bergarechea Zalacain.
Don Antonio Urbina Melgarejo.
Doña Francisca Argudín del Valle.

Don Gerardo Zárate Sáenz de Ibarra.
Don Jesús Ruiz de Ocenda Echevarría.

Doña María Ferrer Ugarte.
Vitoria, 11 de octubre de 1939. Año de la Victoria.—El Gobernador civil, P. O., Rafael de Zubelzu.

Oficina Local de Colocación

AVISO IMPORTANTE

Se pone en conocimiento de todo el personal inscrito como parado en esta Oficina Local de Colocación, que haciendo falta para la temporada de vendimia en el pueblo de Elciego (Alava) personal de profesión peón u obrero, se ruega a todos los que les interese, se pasen por esta Oficina de once a una de la mañana y de cuatro a siete de la tarde, advirtiéndoles que el sueldo a percibir es el de 10 pesetas a 12,50 diarias.

Vitoria 11 de octubre de 1939. Año de la Victoria.— El Jefe de la Oficina, Rafael de Paz.

J. Ignacio Jiménez
Habitado de Clases Pasivas
Cobro de pensiones en Hacienda, Diputación y Ayuntamientos. Facilita certificados de Penales y última voluntad.
San Antonio, 39, 2.ª planta. VITORIA

Joaquín Barajuén
GESTOR ADMINISTRATIVO
Cuchillería, 24, bajo, Vitoria.
Gestión de compra y venta de fincas. Préstamos hipotecarios. Certificación de Actos de Última Voluntad y de Penales. Despacho de testamentos.—Teléfono 2071

INFORMACION RELIGIOSA

SANTORAL DE MAÑANA
Viernes, 13.—Santos Eduardo, rey; Teófilo, obispo; Fausto, Jenaro, Marcial, Florencio, Colmano, mártires; Celedonia, virgen.

LITURGIA
Viernes. San Eduardo, rey de Inglaterra, confesor. Rito semidoble; color de los ornamentos, blanco. Misa "Os justi", del común, oración propia, segunda oración "A eunctis", tercera oración al arbitrio.

(Permitidas en este día las Misas de Difuntos y Votivas).

IGLESIA DEL CARMEN

Continúa rezándose en el templo carmelitano la Novena a la gran Santa española, Teresa de Jesús, cuyos actos del ejercicio se tienen en la Misa de ocho y media, y en la función vespertina de las siete.

Mañana comenzará un solemne triduo con sermón, por un reverendo P. Carmelita, y la hora del acto de la tarde será la misma que días anteriores.

El día de la festividad de Santa Teresa se celebrarán solemnes cultos: Por la mañana, a las nueve, cantada Tercia, habrá Misa solemne.

Por la tarde, a las seis y media, Exposición de Su Divina Majestad, Santo Rosario y panegírico a cargo del Rvdo. Presbítero D. Luis Vélez de Mendizábal, Capellán del Hospicio.

Se terminará la solemnidad con cánticos, bendición del Santísimo y adoración de la reliquia de la Santa.

ROPERO DEL SODALICIO DE SAN PEDRO CLAVER

Se invita a las Socias del mismo y a cuantas personas quieran trabajar en favor de las Misiones, a la reunión de comienzo de curso que mañana, viernes, Dios mediante, tendrá lugar a las cuatro de la tarde en el Colegio de Carmelitas de la Caridad, Fueros, 47.

PARROQUIA DE S. MIGUEL

Mes del Santo Rosario.—Se reza por la mañana durante la Misa de siete, y por la tarde a las siete con Exposición de Su Divina Majestad, Santo Rosario, Meditación, Bendición y Reserva.

MONASTERIO DE LA VISICION (SALESAS)

La solemnidad de la festividad de Santa Margarita María de Alacoque se celebrará en la Iglesia de este Monasterio el día 17 de los corrientes, con Misa de Comunión general a las ocho y media; a las diez, Misa Mayor, cantada, y a las cuatro y media de la tarde solemne función, predicando el M. I. Canónigo de la S. I. Catedral, Licenciado don Lucio Asencio.

ADORACION NOCTURNA

En la Iglesia parroquial de San Vicente Mártir tendrá en la noche de mañana, viernes, su Vigilia reglamentaria el turno sexto "Virgen del Carmen". La Exposición de S. D. M. se hará a las diez.

A Z P I A Z U HNOS.
MUEBLES VITORIA.
Casa especializada en toda clase de trabajos de tapicería
SAN PRUDENCIO, 23 y 25.

Academia Vadillo
Fundada en 1918.—Olagueibel, 2.—Teléfono, 2158.
Cursos prácticos de Contabilidad, particular y de Empresas.—Preparación para oposiciones Bancarias.—Enseñanza individual GARANTIZADA.
CALCULO MERCANTIL. MECANOGRAFIA. TAQUIGRAFIA. IDIOMAS CULTURA GENERAL

MADERAS Rafael Retana
VITORIA Teléfono 1934

el CAFE
es ventajosamente sustituido por el legítimo
Malte del Abate Kneipp
económico nutritivo saludable de sabor exquisito
SOLO ES LEGÍTIMO EL QUE LLEVA LA FOTOGRAFIA DEL Abate Kneipp

Ante la fiesta de la Santa de la Hispanidad

Santa Teresa de Jesús y el romance español

Por el P. Sabino de Jesús, C. D.

SANTA TERESA EJEMPLAR DE LA RAZA

Una de las más excelsas glorias que encumbran a nuestra Nación sobre todas las demás, es indiscutiblemente Santa Teresa de Jesús.

Próximo a su festividad, a ella vuelve su patria los ojos, y sin olvidar los blasones que enaltecen a esa nuestra Patrona como Reformadora de una ínclita Orden Religiosa, doctora mística, la Santa por antonomasia, artista incomparable, milagro de genio, en frase de Fitzmaurice-Killy, portento de su siglo, y como la llamó el poeta inglés Ricardo Crasshaw con frases que han dado la vuelta al mundo—, "dulce incendiaria, hija intrépida del deseo, luna de las vírgineas estrellas, bella hermana de los serafines", complácese estos días en estudiarla particularmente como una de las más radiantes figuras nacionales, tipo y ejemplar de la raza. En verdad, Teresa de Jesús, "valiente como el hombre más decidido, graciosa y ocurente como el más agudo literato, sufrida como el más heroico mártir" (Ledesma. Historia de la lit., s. XVI), optimista en todos los sucesos de la vida, alegre y jovial en todo momento, corazón tiernísimo y virginal, alma de fuego, de divinos arrebatos, debe ser proclamada, con Ricardo León, "el espíritu más hermoso, equilibrado y robusto de nuestro Siglo de Oro, que es decir de todos los siglos" (El amor de los amores, p. IV, c. 11).

Sin salirnos de este mismo cuadro, ya que nuestra lengua constituye uno de los más ricos florones de España, y por otra parte ambas han corrido siempre parejas la misma ruta de florecimiento o postración, hemos de recordar, en homenaje a la Santa— abreviando en pocas líneas lo que exigiera abultados volúmenes—, el altísimo puesto que ocupa en el templo de nuestro romance, o sea, la profundísima influencia que ejerció en nuestro idioma y el sello divino que supo imprimirla, de suerte que el español, mejor que la lengua de Lope, Calderón o Cervantes, debe llamarse la "lengua de Santa Teresa".

EL ESPAÑOL, LA LENGUA DE SANTA TERESA

Adelantemos que ninguno de nuestros clásicos es actualmente tan leído y estudiado en tierras extrañas como la Reformadora del Carmelo. "Pocos autores—dice don Vicente de la Fuente—figuran en la "Biblioteca de Autores Españoles" cuya fama y nombradía vaya al igual de la reputación de Santa Teresa dentro y fuera de España. Ni Cervantes con su Quijote, ni Lope y Calderón con sus composiciones dramáticas, ni León y Granada a pesar de la importancia de sus escritos tan generalizados en todos los países católicos, son tan conocidos y nombrados como la célebre autora del "Camino de Perfección" y las "Moradas".

PERIODO PRECLASICO DE NUESTRA LITERATURA

Una ligera hojeada a la historia de nuestra literatura nos hará ver el estado en que se hallaba el "Romance" antes de la Santa Reformadora, esto es, en la segunda mitad del siglo XV y albores del XVI, período llamado preclásico de nuestras letras.

Al revolver las más valiosas obras de tan importante período; los escritos políticos de Montalvo; el "Libro de las paradojas", de Alfonso de Ma-

drigal, el Tostado; el "Estímulo del amor divino, de Cristóbal; el "Paso honroso de Suero de Quinones", de Rodríguez; las "Historias" de Guzmán, Alonso de Palencia, Mosén D. de Valera y Hernando del Pulgar; el muy curioso "Diferencia de los libros que hay en el universo", de A. de Venegas; el "Tratado de las tres Grandes partería, porfia y risa", de Villalobos; los "Proverbios" y el "Doctrinal", de L. de Mendoza; el "Liberito" de su amigo, el Emiso español, Juan de Mena; el gracioso "Triunfo de las donas", de Rodríguez del Padrón; las bellísimas "Lamentaciones", de Sánchez de Bada-joz; la "Crónica" de los Reyes Católicos, el mejor monumento nacional de la prosa en ese reinado, y el "Diálogo de la dignidad del hombre", por Pérez de Oliva, observamos como acertian ya los nuestros a presentar los pensamientos con dignidad, brío, energía, majestad, sencillez y precisión; pero igualmente nos persuadimos que todavía continúa la obra de desbastar el romance, y librarlo de su rusticidad, puliéndolo y comunicándole aquella finura y agradable robustez que pronto le darían derecho riguroso al dictado de "la lengua de los himnos y de las odas", y que nuestros escritores no poseen aún el secreto de comunicar a la expresión la magnificencia y elegancia procedentes de la fidez y número oratorio; antes dejan caer de sus labios pensamientos graciosos y profundos, mas envueltos en frases duras, expresiones escabrosas y períodos faltos de redondez, flexibilidad y armonía. En tal estado hallamos la lengua a principios del siglo decimosexto: era ya, sí, "pura como el oro", aunque no "sonora como la plata".

LA LENGUA EN ESPERA DE LOS MISTICOS

Para llegar a la meta de la perfección y recibir la última pincelada, necesitaba pasar por nuevas manos; su dureza había menester la lima de almas sensibles; su virilidad echaba de menos la dulzura infantil de los Santos; su rico erario, siempre en auge, suspiraba por las fecundísimas y creadoras imaginaciones de Avila, Granada, León, Teresa, Juan de la Cruz y Chalde, para a cubrirse de oro, vestirse de púrpura y nada tener ya que ambicionar.

Por otra parte, acababa la prosa española de recorrer triunfante todas las artes y ciencias conocidas. En ella Fernando y Alfonso con el "Fuero Juzgo" y las "Siete Partidas" habían dado leyes al mundo; en ella el Arcipreste de Hita con el "Libro del buen amor", nos pintaba las costumbres de relajada época; en ella el célebre canciller Lope de Ayala descubría a los reyes sus obligaciones; en ella don Juan Manuel, Santos de Carrión, y los imitadores de Boccaccio entregaban preceptos morales para el bien vivir, y en ella los Amadises y Palmerines habían acertado a entretener con gusto y risa a todos los ociosos. En ella poseíamos divulgada la Enciclopedia, la Odisea e Ilíada, a la par que los escritos de Aristóteles, Platón, Séneca y Cicerón. La Historia tenía a Pérez de Guzmán, Pulgar, Pablo de Santamaría, Mosén Diego de Valera y Alfonso de Valencia; la arqueología y la numismática gloríabanse con Agustín; la política con Montalvo y Monzón; la gramática, la filología y las matemáticas

LA LENGUA PARA HABLAR CON DIOS

Habían, sin duda, precedido algunos tratados ascéticos, pero a la mística teníanla los teólogos guardada bajo cien llaves; de suerte que sólo a ellos era licito tratada y aun con los símbolos de una lengua ininteligible para el vulgo. No veían aquellos doctos escolásticos, o para hablar sin eufemismos, no sabían cómo se pudieran tocar en nuestra lengua las más profundas e interesantes cuestiones de la teología experimental. Por eso exigen que el "Audi Filia", de Avila, sea revisado por la Inquisición; el V. Granada tiene que presentarse ante el tribunal de Valladolid, para dar cuenta de su doctrina y en especial de las frases denunciadas; fray Luis de León padece cinco años de prisión, no por haber traducido en romance el "Cantar de los Cantares" (según pretendía la leyenda), pero sí como acusado de novedades. Y aun más tarde, en 1593, Malón de Chaide necesita todo un precepto de su Provincial para resolverse a dar a luz pública el Tratado de la Magdalena que años antes había compuesto, y, en 1594, Fernando de Zárate, en sus "Discursos de la Paciencia Cristiana" vese precisado a justificar en el Prólogo de la obra el crimen de lesa-teología que comete sirviéndose de la lengua vulgar en asuntos sagrados.

EL ESPAÑOL, CONSGRADO POR SANTA TERESA

A Teresa de Jesús estaba reservada la gloria de consagrar la lengua castellana al más noble objeto en que puede emplearse, cual es el de mostrar las secretas íntimas comunicaciones del alma con el Rey de la gloria.

No ha hecho Dios favor a alma alguna que no lo haya experimentado en el más alto grado de la Doctrina mística, ni ha descubierto a nadie el Señor misterio alguno del mundo sobrenatural, que no se lo haya patentizado a la luminada maestra. Ella ha gozado las más estupendas mercedes que el Señor puede conceder a sus más regaladas esposas; desde la oración de unión hasta la transverberación del corazón a impulsos del divino amor; ella, conducida de la mano de su divino esposo, ha recorrido los velos de los más sagrados arcanos de la otra vida, desde las supremas moradas de los cielos hasta las profundidades de la mansión de los reprobos, y después nos lo ha descrito todo con una viveza de colorido y maestría de lenguaje, que siempre serán el pasmo de los mayores sabios y literatos.

Teresa ha pasado su vida en continua comunicación con los moradores del empireo; en esa lengua que reconocemos hecha para hablar con Dios, pasó la seráfica Madre su vida entera conversando con su Majestad en celestiales coloquios y éxtasis de amor. Luego, sin duda alguna, entre todos nuestros excelsos clásicos, podemos asegurar con un insigne literato: "El lenguaje de Teresa será el más divino y soberano de los lenguajes" (Cejador, Cabos sueltos. El lenguaje de Santa Teresa de Jesús).

La Reformadora del Carmelo fué, pues, quien más contribuyó a espiritualizar nuestro lenguaje y darle semblante de divino.

LABOR MERITISIMA DE LOS MISTICOS

Los encargados de enriquecer, cuanto fuera posible, y espiritualizar nuestro lenguaje, eran los místicos. "La escu la de los místicos, escribe Jorge Ticknor, produjo, a no dudar, grandes resultados en la prosa didáctica española; elevó su entonación, e hizo lo que durante dos siglos no se había podido lograr, que fué colocarla sobre los antiguos y robustos cimientos en que la habían puesto los cronistas y demás escritores notables en prosa" (J. Ticknor, Historia de la Lit. esp., t. III, p. 39). Y añade Menéndez y Pelayo: "Los ascetas y místicos del siglo XVI elevaron la lengua castellana al grado más alto a que puede llegar la lengua humana... (Ideas estéticas, t. III). En sus obras el entendimiento se abisma, y halla luz la fantasía, y alimento el corazón, y regalo el oído, admirando todos de consuno tanta profundidad y tan seguro juicio, tal intución de los misterios ontológicos y estéticos, a donde no llega la reflexión ni el análisis alcanzada, tal revelación de maravillas y grandezas hecha en aquella lengua cuyo secreto se ha perdido, que parece en tales escritores la más grande de las lenguas humanas, y que es, a lo menos, la única entre las modernas, que ha logrado, expresar algo de la "idea suprema", y ha tenido palabras por grandes y pequeños comprendidas, para penetrar en los arcanos del ser, palabras que en su correr y en su sonar tienen algo de celestial y angélico, como pronunciadas por aquellos que se perdieron en el ancho piélago de la hermosura divina. Imposible menospreciar el siglo que tales grandezas produjo. Inmortal sería aunque sólo hubiera dado las "Moradas teresianas" (M. Pelayo, La Ciencia española, 2.ª ed., pág. 11). Con sólo decir ahora que al frente de los místicos, por la sublimidad de las cosas que trata, y por el modo de tratarlas va una mujer, de todos aclamada por Doctora Mística, Santa Teresa de Jesús, tendremos ya hecho el mayor elogio de su meritisima labor literaria.

(Continuará).

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN
España: Un mes...
Un año...
Extranjero: Un año...
Repúblicas Américas: Convenio postal: Un año...

A pesar de la magnífica actuación del Deportivo Alavés, no consigue vencer

Ha sido formado el nuevo Gobierno estoniano

Las asociaciones obreras de los Estados Unidos declaran el boicot a los productos de la URSS. - El abastecimiento a Inglaterra por el Canal de la Mancha, dificultoso

Nuevo cambio de sede del Gobierno chino.-Si no se conceden los plenos poderes, el Parlamento y el Senado egipcios serán disueltos.-Moscú tendrá en Estonia un Ejército de 35.000 hombres

París.—El periódico "Le Intransigent" comunica por su corresponsal que han sido detenidos en la ciudad de Marsella dos holandeses, socios de una importante Compañía de navegación.

Berlín.—El comunicado del Cuartel General alemán correspondiente al día de ayer señala al Este, en la región polaca central un avance sobre el río Dnieper, y en el Oeste actividades de reconocimiento por la artillería y la aviación. Hemos derribado un avión francés.

París.—El parte oficial de guerra señala mejoramiento de posiciones entre el Rin y el Mosela.

Belgrado.—Se reciben noticias según las cuales el abastecimiento a Inglaterra por el Canal de la Mancha, se ha reducido en dos terceras partes, lo que hace muy difícil el abastecer a la Gran Bretaña.

Tokio.—El Gobierno de Chung-King ha cambiado de sede, trasladándose, en vista de las continuas amenazas a las fuerzas japonesas, a la ciudad de Sialoungkan, situada a unos 30 kilómetros al oeste de Chung-King.

El Cuartel General ha sido también trasladado a Soucheou, a unos 160 kilómetros al suroeste y el Consejo de Guerra a Omechan.

El Cairo.—El Parlamento egipcio ha admitido en su sesión celebrada hoy el Decreto de concesión de plenos poderes para el Gobierno.

En cambio, se sabe que la Comisión de Negocios Extranjeros del Senado ha rechazado el Decreto por cinco votos contra tres.

Si la decisión del Senado prosperase, serían disueltas las Cámaras.

Helsinki.—Las autoridades de navegación de Finlandia, han aconsejado a los buques finlandeses y a los extranjeros a que abandonen los puertos de la parte meridional y se trasladen a la Costa oeste.

Moscú.—Ha salido esta mañana de Moscú, de regreso a Lituania, el ministro de Negocios Extranjeros de este país y el Vicepresidente del Gobierno, así como también el General lituano, Rastkis.

Reval.—Han llegado a aguas estonianas tres contratorpederos soviéticos en visita oficial, y se dice que las tropas soviéticas que entrarán en territorio estoniano, serán como unos 25.000 hombres. También se habla de la próxima marcha a Moscú del Comandante en Jefe del Ejército estoniano.

Cincinnati.—La Asociación de los Sindicatos Americanos de

los Estados Unidos, ha acordado en asamblea celebrada últimamente en esta ciudad, el declarar el boicot a todos los artículos procedentes de la URSS.

Esta medida había ya sido adoptada anteriormente respecto a las mercancías y artículos japoneses y alemanes.

Reval.—Se ha solucionado la crisis ministerial estoniana. El Gobierno de Estonia ha quedado formado de la siguiente forma:

Presidente, Profesor Uluots; Negocios Extranjeros, Piip;

Defensa Nacional, general Reek; Interior, Guericum; Instrucción Pública, Profesor Kogicman; Agricultura, Tupitz; Cuestiones Sociales, Kask; Justicia, Assor; Comunicaciones, Vitat; Economía, Hepp, y Propaganda, Dedarmaan.

Moscú.—La Agencia "Tass" comunica que en el territorio polaco de la Rusia blanca habrá elecciones generales anunciadas por el Gobierno de la URSS y que han de celebrarse el próximo día 22 de los corrientes.

Se elegirá un diputado por cada 15.000 electores, y tendrán voto las mujeres.

Noticias de sociedad

BODAS

A las seis y media de la mañana de hoy, y ante el Altar de la Virgen Milagrosa de la Iglesia parroquial de San Vicente Mártir, han contraído matrimonial enlace la señorita Eusebia Aguirre y Heredia y el joven Jorge Fernández y Domaica.

Firmaron el acta matrimonial, como testigos, don Narciso Talegón y don Buenaventura Tellería, bendiciendo la unión el párroco don Julián San Pedro.

En la Parroquia de San Pedro Apóstol y ante el Altar de la Santísima Virgen del Pilar, unieron sus amores ante el Altísimo, don Martín Ibáñez Anzurra y la señorita María del Carmen Martín García.

La ceremonia se verificó a las seis y media de la mañana, oficiando el párroco de la Iglesia, don Arturo Tabar.

En el Altar de la Patrona de Vitoria, la Virgen Blanca, contrajeron matrimonio a las ocho de la mañana de hoy el joven don Luis Sánchez y González, Sargento de Infantería, y la bella señorita Esperanza Albina Ocio.

Bendijo la unión el celoso cura párroco de la Iglesia, don Faustino Mendieta, actuando de testigos los señores don Jesús Sáenz y D. Cipriano Sáenz y González.

En la Parroquia de Santa María de nuestra ciudad, y a las diez de la mañana se unieron en matrimonio don Pedro Ruiz de Arbulu y doña Benita Ocariz y Sáez del Burgo.

Dijo la Misa de esposales y bendijo la unión el curasacristán de dicha Iglesia, don Ciriaco Barredo, firmando el acta contractual como testigos, don Melchor Arcaute y don Blas Ruiz de Arbulu.

También en la misma Iglesia, y a las ocho de la mañana de hoy, santificaron sus amores ante el Altar, D. Marcelino Grajales y González, y la joven y bella señorita Antonia Barrueta y Ventanilla.

La unión fue bendecida por el cura párroco de la Iglesia, don Román Rodríguez, y asistieron al acto como testigos, don Victorio y don Ismael Grajales.

A estos nuevos matrimonios, nuestra enhorabuena.

VIAJES

Llegó de Labastida nuestro buen amigo don Ligerio Gil. —Regresó a Amurrio el celoso presbítero don Modesto Aldama.

De San Sebastián, donde han pasado temporada, llegaron anoche las bellas señoritas María Nieves y Cipri de Benito Bajo.

Vino de San Sebastián, don Juan Altí. —Marchó a Madrid nuestro joven amigo don Felipe R. de Austri.

ANGELITOS AL CIELO

A las diez de la mañana de ayer subió al Cielo la niña Eugenia Rovira Magariños.

A sus padres don José y doña María del Pilar; hermana Encarnación; abuelos don Julio Rovira y D. Antonio Magariños, tíos, primos y demás parientes enviamos nuestro pésame.

La conducción del cadáver al cementerio de Santa Isabel tuvo lugar hoy jueves a las once de la mañana.

NECROLOGICAS

Repentinamente falleció en la noche de ayer, a las diez, nuestro estimado y querido convecino

don José Valdés y Zabala, de conocida familia vitoriana.

De hace algún tiempo a esta parte se quejaba de fuerte dolencia, cosa que no le impedía el dedicarse a sus habituales ocupaciones diarias.

Ayer, como de costumbre, trabajó en las tareas de su profesión, sintiéndose repentinamente muy grave al volver de la calle, falleciendo poco después.

Persona muy estimada de todos, era el finado hombre bueno y amante de su profesión. Talis ta eminente, a él se debe el modelo del escudo que lleva la Cruz de Isusquiza. Últimamente había sido propuesto para profesor de la Escuela de Artes y Oficios, y aceptada la propuesta. La muerte le ha impedido el poder poner en práctica sus eximias facultades en la Escuela de la Artesanía vitoriana.

Perteneció el finado a la Milicia de Segunda Línea de Pañete Española Tradicionalista y de las JONS (Milicia Ciudadana), siendo en la misma celoso jefe de grupo.

A su viuda y demás familiares hacemos partícipes de nuestro dolor y pésame.

Esta tarde, a las cinco, ha sido el acto de la conducción de su cadáver al cementerio de Santa Isabel, siendo mañana, a las once, las solemnes honras fúnebres en la iglesia parroquial de San Pedro Apóstol.

Desearse en paz.

Telegramas redactados en español

Londres.—El Ministerio de Comunicaciones anuncia que, a partir de hoy, los telegramas destinados a España, Islas Canarias, América del Sur y Central, podrán ir redactados en español. Desde la implantación de la censura sólo se autorizaban los idiomas francés e inglés.

Los «straperlistas» de tejidos

Sesenta y tres detenciones y cien millones de pesetas incautadas

Barcelona.—Por el rondón antimarxista han sido detenidos hasta las dos de la tarde sesenta y tres individuos acusados de "straperlistas" de tejidos. Lo incautado por la Policía y puesto a disposición del juez asiendo a cien millones de pesetas.

Uno de los detenidos, apellidado Marsal, se calcula ha ganado por este procedimiento, desde la liberación de Barcelona, cuarenta millones de pesetas.

El arzobispo de Lemberg, detenido por los rusos

Roma.—Según comunican de Riga al diario católico "Avenir d'Italia", Monseñor Sezetucki, arzobispo de Lemberg, de quien se carecía de noticias desde que las tropas soviéticas invadieron Polonia, se encuentra detenido, con guardias de vista, en el palacio episcopal de dicha ciudad, donde espera la sentencia de los Tribunales rusos.

Monseñor Sezetucki tiene 79 años y está paralítico de las dos piernas.

El retorno de los niños españoles evacuados en Inglaterra

Londres.—Los niños españoles evacuados en Inglaterra saldrán próximamente para España, según ha declarado Anderson en la Cámara de los Comunes.

De ellos 500 saldrán inmediatamente y el resto, hasta 1.500, cuando terminen las gestiones que se llevan a cabo.

Monumento al Caudillo

El Ferrol del Caudillo.—Para construir una plaza que se denominará "España", en la que figurará un grandioso monumento al Generalísimo, el Ayuntamiento ha solicitado la cesión gratuita de terrenos que pertenecen al ramo de Guerra, sin valor militar alguno.

El Ayuntamiento ha acordado colocar la cruz de los caídos en la plaza del Marqués de Amba. Al pie de la cruz, y encastrado en una arqueta, irá un ábaco con el nombre de los que murieron en defensa de España y de los asesinados por las hordas rojas.

Policarpo Palacios Ultramarinos por mayor y menor

Independencia, 34. Teléfono 1421

En el partido ante el Zaragoza.-El interior derecha alavesista Ubis I, sufre una grave lesión.-Un resultado final inmerecido

Con un tiempo malísimo, cerrado en agua y desaparecible se ha verificado en la tarde de hoy en el campo de deportes de Mendizorrosa el partido de fútbol correspondiente al Campeonato o torneo regional, tercero de los partidos de la competición, y jugado entre los equipos del Zaragoza F. C. y el Deportivo Alavés.

A las tres y media, hora anunciada para el comienzo del encuentro, el campo no ofrece el aspecto que el pasado domingo. Mucho público se ha retirado al ver el tiempo verdaderamente infernal y ha preferido quedarse en el café.

Salen los equipos al campo, y son saludados con aplausos, en especial el Deportivo Alavés, al que se tributa una gran ovación y entusiastas gritos de entusiasmo por parte de los "hinchas". Dirige el encuentro el colegiado guipuzcoano Steimbom.

Los equipos se hallan formados de la siguiente manera: Zaragoza F. C.:

Insauti; Uriarte, Deva; Pelayo, Soladrero, Muniña; Ruiz, Bilbao, Antón, Ezeiza y Primo.

Deportivo Alavés: Mesanza; Alava, Ubis II; Jáuregui, Langarica, Corcuera; Carazo, Ubis I, Iriondo, Arrese y Lasheras.

La suerte toca elegir campo al Zaragoza y comienza el

PRIMER TIEMPO

Sale el Alavés. A poco de comenzar el encuentro el medio ala vitoriano Jáuregui hace una mano que es castigada por el árbitro, tirándole Muniña sin consecuencias.

Notamos un avance del Alavés por su ala izquierda. El extremo alavesista Lasheras centra la pelota, que recoge Ubis de cabeza saliendo la pelota por alto.

Ataca seguidamente el Zaragoza, habiendo que consignar un magnífico centro de su extremo derecha que es recogido por la delantera maña, pero que no tiene consecuencias ulteriores.

Ahora vuelve a avanzar el Deportivo y hay un fortísimo chut de Lasheras que para bien Insauti, El Alavés está jugando templado y bien.

Existe un ataque dirigido por los "mañicos" y que crea un estado de peligro que resuelve con acierto y precisión Mesanza. Tiene el portero alavesista su primera intervención que es aplaudida.

El juego se hace después alter

no y poco peligroso. Parece que el Zaragoza confía en sus fuerzas y no quiere emplearse a fondo.

Deva, antiguo alavesista, despeja todas las pelotas con justicia.

Este magnífico jugador, medio, que se llama Soladrero, estropea frecuentemente el juego por querer chutar desde lejos y hacer las cosas al solo.

Vuelve al ataque el Zaragoza, y el medio derecha lanza un fuerte chut que recoge de cabeza Antón, que para bien Mesanza, cediendo la pelota a comer.

El comer es tirado por el extremo, Primo, sin consecuencias.

Deva está despejando muy seguro y muy bien, malogrando todos los ataques alavesistas, que son muy bien llevados.

Hay un avance alavés, cediendo el Zaragoza comer que tira Lasheras, despejando un tanto apuradamente Insauti.

Ataca ahora el Zaragoza y hay un comer que cede el portero alavesista Mesanza, sin que tampoco tenga consecuencias para el marcador.

El Alavés vuelve a la carga y ataca decididamente. Anotamos un bonito pase de Langarica a Iriondo, avanzando este último jugador, quien pasa la pelota al extremo alavesista Lasheras, quien chuta fuerte y bien, parando Insauti con muchos apuros.

Las jugadas del Alavés son aplaudidas.

Hay un fallo de Alava, que el árbitro Steimbom cree ser comer, dando el toque de atención. Es sacado por Primo, sin consecuencias.

Ataque del Zaragoza y bonito chut del delantero centro Antón, que da en el poste (¿Será, acaso, para que hablen los cronistas, de los postes y largueros de Mendizorrosa?).

Otro comer contra el Alavés que vuelve a tirarlo Primo.

Otro nuevo que tira Ruiz, sin consecuencias. Ello denota que se ahora presiona el Zaragoza. El Alavés está jugando con grandísimo coraje.

Arrese chuta ahora muy bien, saliendo la pelota por alto (por un momento Alava se ve en un momento apurado y cede comer. Tirado, sale fuera por demasiado cerrado).

Acoso del Zaragoza, y pase del medio derecha al interior derecha. Este a su vez a Antón, que chuta y marca el primer tanto a los 42 minutos del primer tiempo.

Al iniciarse el juego en me-

(Continúa en la página tercera)

Hoy ha sido inaugurado el reloj público de la torre de San Vicente

A las doce del mediodía de hoy ha tenido lugar el acto de la inauguración oficial del reloj público recientemente instalado en la torre de la Iglesia Parroquial de San Vicente Mártir de nuestra ciudad, y que ha sido adquirido mediante suscripción popular y con la subvención del excelentísimo Ayuntamiento.

El acto, sencillo, ha consistido en la bendición de la maquinaria eléctrica y del carillón, actuando en la ceremonia litúrgica el Reverendo cura párroco de la iglesia, don Julián San Pedro, quien revestido de sobrepelliz y estola procedió a la ritual bendición, poniéndose después en marcha por el primer teniente de alcalde del excelentísimo Ayuntamiento y alcalde en funciones don Luis Saracho.

Asistieron y estuvieron presentes en el acto, además del párroco de San Vicente y del Alcalde accidental, los miembros Vocales de la Junta de Fábrica de dicha Iglesia, señores don Juan Cruz Fernández de Retana, don Federico Gómez de Carrero, don Luis Madinaveitia, don Ramiro L. de Morillas y don Francisco Ibáñez, y el Ingeniero montador del reloj, don José Ignacio Mú-

rua, de la Casa constructora "Viuda e Hijos de Múrua" de Vitoria.

El carillón dejó oír las doce campanadas de mediodía, volteándose, seguidamente las campanas de la torre en señal del acontecimiento.

Los invitados y miembros de la Junta de Fábrica, visitaron las instalaciones de la maquinaria del reloj, en lo alto de la cúpula de la torre de la Iglesia, felicitando a los montadores del mismo, especialmente al joven ingeniero D. José Ignacio de Múrua y al especialista montador, querido amigo nuestro, señor Ruiz de Austri.

La autoridad municipal e invitados, entre los que se encontraban los representantes de la prensa local y de la Radio, fueron obsequiados atentamente por la Junta de Fábrica con pastas y vinos.

Felicitamos a la entusiasta y laboriosa Junta de Fábrica de San Vicente Mártir, a su dignísimo y celoso Cura Párroco, don Julián Sanpedro, así como a los feligreses de la Parroquia por este nuevo e importante servicio que tanto y tan alto dice de la feligresía de esta Parroquia vitoriana.

"Soy española"

Cuenta el poeta Eduardo Marquina, que en Lima, un día, durante su última estancia en Hispanoamérica, habló con una vieja india y le preguntó:

—¿Tú que eres?
—Soy española.

Traemos hoy, en vísperas de la Fiesta de la Raza, que ya comienza a llamarse de la Hispanidad, esta anécdota que al mismo Marquina se la hemos oído contar lleno de fervor.

Tiene ella el mismo sabor de aquella otra por la que no ha mucho, nos enteramos también, que algunos indios del interior de Suramérica pagan los tributos creyendo hacerlo todavía al Rey de España. Los agentes fiscales mantienen esta creencia de las contribuyentes. Por sí acaso.

Nos encontramos ante hechos que no son esporádicos, sino reveladores de un profundo estado de conciencia que duerme en las almas de los aborígenes de América.

Ese "soy española" de la india de que nos habla nuestro poeta, es la encarnación exacta de la Hispanidad. Es española sin renunciar a su patria de nacimiento y sin menoscabo de la independencia de ésta, porque su habla es la que enseñaron los conquistadores a sus antepasados; porque en este habla aprendió que los hombres de color son tan hermanos de los blancos como los blancos son entre sí; porque ella ha sido elevada de una civilización rudimentaria a la más alta civilización que han conocido los siglos: la latina, vivificada por el Cristianismo.

Por eso, como esta india, son españolas, sin mengua de su personalidad particular, todas esas naciones que España alumbró. Por eso la exaltación de la Hispanidad, la unión espiritual, que es la unión más fuerte que pueda haber, tiene que fraguarse rompiendo los elementos disociadores de ideologías extrañas a la católica cultura hispánica y arrumbando viejas monsergas de lazos cursis. Y la mejor fragua que puede tener la Hispanidad es una gran Universidad en una vieja ciudad española, en la que reciban el espadarazo de su vida intelectual hispanoamericanos de las diversas naciones, junto con los estudiantes de la Madre Patria. De la Iglesia y del aula salió la unidad del Imperio hispánico; en la Iglesia y en el aula encontraremos la Hispanidad unida.

(De "Signo", órgano de la J. de A. C. Española).